

**I Semester B.C.A. Examination, October/November 2011
(Freshers) (2011-12 and Onwards)
LANGUAGE SANSKRIT (Paper – I)
Poetry and Comprehension – Hamsa Sandesha**

Time : 3 Hours

Max. Marks : 100

Instructions : 1) Answer in Sanskrit or in Kannada or in English.

2) Question I and VI should be answered in Sanskrit only.

I. एतेषु पञ्चदशप्रश्नानां संस्कृतभाषायाम् उत्तराणि लिखत ।

ಯಾವುದಾದರೂ ಹದಿನೈದು ಪ್ರಶ್ನೆಗಳಿಗೆ ಸಂಸ್ಕೃತದಲ್ಲಿ ಉತ್ತರಿಸಿ.

Answer any fifteen questions in Sanskrit only.

(1×15=15)

- 1) वेङ्कटनाथस्य कृतिद्वयस्य नाम लिखत.
- 2) वेङ्कटनाथस्य प्रशस्तिः का ?
- 3) वेङ्कटनाथस्य पितरौ कौ ?
- 4) रामः निशां कथं विषेहे ?
- 5) मीनकेतुः कः ?
- 6) लक्ष्मणस्य अग्रजन्मा कः ?
- 7) रामः हंसाय कथं सपर्यां चक्रे ?
- 8) रामः कस्मिन् सीतायाः गतिम् अपश्यत् ?
- 9) व्योमगानां पतिः कः ?
- 10) कमलवसतेः औपवाह्यं किम् ?
- 11) राक्षसानां राजधानी का ?
- 12) शतमखधनुः किम् ?
- 13) हनुमता वर्णिताः मार्गाः कति ?
- 14) हंससंदेशकाव्यस्य नायकः कः ?



- 15) मधुविजयी कः ?
- 16) भूमेः भूषणं किम् ?
- 17) कवीनां स्वामिनी का ?
- 18) हंस अन्ववाय अग्र जन्मा कः ?
- 19) 'वेगा' इति कस्याः संज्ञा ?
- 20) शेषपीठं कुत्र अस्ति ?

II. द्वयोः प्रश्नयोः उत्तरं प्रबन्धरूपेण लिखत ।

ಇವುಗಳಲ್ಲಿ ಎರಡು ಪ್ರಶ್ನೆಗಳನ್ನು ಕುರಿತು ಪ್ರಬಂಧ ಬರೆಯಿರಿ.

Write an essay on **any two** of the following.

(2×12=24)

- 1) वेदान्तदेशिकमहाकवेः जीवन-काल-कृतयः ।

ವೇದಾಂತದೇಶಿಕ ಮಹಾಕವಿಗಳ ಜೀವನ - ಕಾಲ - ಕೃತಿಗಳು.

Life, date and works of Mahakavi Vedantadesika.

- 2) लङ्कामार्गे आगतानि पुण्यक्षेत्राणि अधिकृत्य लिखत ।

ಲಂಕಾಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿ ಬರುವ ಪುಣ್ಯಕ್ಷೇತ್ರಗಳನ್ನು ಕುರಿತು ಬರೆಯಿರಿ.

Write about the holy places on the way to Lanka.

- 3) रामेण कावेरीनदीपर्यन्तं कृतं मार्गवर्णनम् अधिकृत्य लिखत ।

ರಾಮನು ಹಂಸಕ್ಕೆ ಹೇಳಿದ ಕಾವೇರಿ ನದಿಯ ವರೆಗಿನ ಮಾರ್ಗವರ್ಣನೆಯನ್ನು ಕುರಿತು ಬರೆಯಿರಿ.

Write about the path upto Kaveri river as told by Rama to the Swan.

III. त्रयाणां श्लोकानाम् अनुवादं कृत्वा भावं विशदयत ।

ಯಾವುದಾದರೂ ಮೂರು ಶ್ಲೋಕಗಳನ್ನು ಅನುವಾದಿಸಿ ವಿವರಿಸಿ.

Translate and explain **any three** of the following verses.

(3×6=18)

- 1) काल्ये सेनां कपिकुलपतेस्तूर्णम् उद्योजयिष्यन्

ದೂರಿಭಾವಾಜ್ಜನಕದುಹಿತು ದುಯಮಾನಾನ್ತರಾತ್ಮಾ ।

ಕ್ರೀಡಾಖಲಂ ಕಮಲಸರಸಿ ಕ್ವಾಪಿ ಕಾಲೋಪಯಾತಂ

ರಾಕಾಚಂದ್ರದ್ಯುತಿಸಹಚರಂ ರಾಜಹಂಸಂ ದದರ್ಶ ||



- 2) लब्धाश्वासः कथमपि तदा लक्ष्मणस्याग्रजन्मा
सन्देशेन प्रणयमहता मैथिलीं जीवयिष्यन् ।
चक्रे तस्मै सरसिजदळैस्सोपचारां सपर्यां
कान्ताश्लेषादधिकसुभगः कामिनां दूतलाभः ॥
- 3) वाचालानम् इव जडधियां सत्कवौ दूरयाते
कैलासाय त्वयि गतवति क्षीबतामाश्रितानाम् ।
सम्मोदस्ते पथि परिणमेच्चन्द्रकै रुञ्जितानां
मेघापाये विपिनशिखिनां वीक्ष्य वाचंयमत्वम् ॥
- 4) द्रक्ष्यस्येवं प्रियसख ! सुखं लङ्घिताध्वा सखीं तां
सीतां क्षेत्रे जनकनृपतेरुत्थितां सीरकृष्टे ।
गोपायन्ती तनुमपि निजां या कथञ्चिन्मदर्थे
भूमौ लोके वहति महतीमेकपत्नीसमाख्याम् ॥
- 5) तुण्डीराख्यं तदनु महितं मण्डलं वीक्षमाणः
क्षेत्रं यायाः क्षपितदुरितं तत्र सत्यव्रताख्यम् ।
पत्न्यौ रोषात्सलिलवपुषो यत्र वाग्देवतायाः
सेतुर्जज्ञे सकलजगताम् एकसेतुस्स देवः ॥

IV. चतुर्णां वाक्यानां सन्दर्भं विवृणुत ।

ನಾಲ್ಕು ವಾಕ್ಯಗಳನ್ನು ಸಂದರ್ಭಸಹಿತ ವಿವರಿಸಿ.

Annotate **any four** of the following.

(4×4=16)

- 1) यञ्चादैन्यं भवति किमुत क्वापि संवेदनाहं ।
- 2) एकं रक्षः पदमिति सखे ! दोषलेशं सहेथाः ।
- 3) छत्रायेरन्नभसि भवताश्शारदा वारिवाहाः ।
- 4) देवस्यादेरुपजनयतो मानसादिन्दुबिम्बम् ।
- 5) बन्दीकुंर्युस्तटवसतयो मा भवन्तं किराताः ।
- 6) श्वेतं शैलं फणिपतिमिव क्षमातलादुज्जिहानम् ।



- 2) लब्धाश्वासः कथमपि तदा लक्ष्मणस्याग्रजन्मा
सन्देशेन प्रणयमहता मैथिलीं जीवयिष्यन् ।
चक्रे तस्मै सरसिजदळैस्सोपचारां सपर्यां
कान्ताश्लेषादधिकसुभगः कामिनां दूतलाभः ॥
- 3) वाचालानम् इव जडधियां सत्कवौ दूरयाते
कैलासाय त्वयि गतवति क्षीबतामाश्रितानाम् ।
सम्मोदस्ते पथि परिणमेच्चन्द्रकै रुञ्जितानां
मेघापाये विपिनशिखिनां वीक्ष्य वाचंयमत्वम् ॥
- 4) द्रक्ष्यस्येवं प्रियसख ! सुखं लङ्घिताध्वा सखीं तां
सीतां क्षेत्रे जनकनृपतेरुत्थितां सीरकृष्टे ।
गोपायन्ती तनुमपि निजां या कथञ्चिन्मदर्थे
भूमौ लोके वहति महतीमेकपत्नीसमाख्याम् ॥
- 5) तुण्डीराख्यं तदनु महितं मण्डलं वीक्षमाणः
क्षेत्रं यायाः क्षपितदुरितं तत्र सत्यव्रताख्यम् ।
पत्न्यौ रोषात्सलिलवपुषो यत्र वाग्देवतायाः
सेतुर्जज्ञे सकलजगताम् एकसेतुस्स देवः ॥

IV. चतुर्णां वाक्यानां सन्दर्भं विवृणुत ।

ನಾಲ್ಕು ವಾಕ್ಯಗಳನ್ನು ಸಂದರ್ಭಸಹಿತ ವಿವರಿಸಿ.

Annotate **any four** of the following.

(4×4=16)

- 1) यञ्चादैन्यं भवति किमुत क्वापि संवेदनाहं ।
- 2) एकं रक्षः पदमिति सखे ! दोषलेशं सहेथाः ।
- 3) छत्रायेरन्नभसि भवताश्शारदा वारिवाहाः ।
- 4) देवस्यादेरुपजनयतो मानसादिन्दुबिम्बम् ।
- 5) बन्दीकुर्युस्तटवसतयो मा भवन्तं किराताः ।
- 6) श्वेतं शैलं फणिपतिमिव क्षमातलादुज्जिहानम् ।



V. द्वयोः टिप्पण्यौ लिखत ।

ಎರಡನ್ನು ಕುರಿತು ಟಿಪ್ಪಣಿ ಬರೆಯಿರಿ.

Write short notes on **any two** of the following.

(2×6=12)

1) हस्तिशैलवर्णनम् ।

2) वेगवती नदी ।

3) पाण्ड्यदेशवर्णनम् ।

VI. इमं परिच्छेदं पठित्वा प्रश्नानामुत्तराणि संस्कृते लिखत ।

15

अस्मान् परितः पर्वताः वृक्षाः नद्यः च सन्ति । यदा वायुमण्डले धूमेभ्यः वायुः मलिनः भवति तदा वायुमालिन्यं भवति । यदा सरोवरेषु नदीषु जलं रासायनिकवस्तुयुक्तेन दूषितजलेन प्रदूषितं भवति तदा जलमालिन्यं भवति । यदा वृक्षाणां नाशः भवति तदा परिसरनाशः भवति । शब्दः वातावरणे यदा अधिकं भवति तदा शब्दमालिन्यं भवति । अनेन जनजीवनं दुःखकरं भवति । यत्र मालिन्यं न सम्भवति तत्र जनजीवनम् आरोग्यकरं सुखकरं च वर्तते । अतः परिसरसंरक्षणम् आवश्यकं भवति ।

प्रश्नाः

1) वायुमालिन्यं कदा भवति ?

2) दुषितजलेन किं भवति ?

3) परिसरनाशः कदा भवति ?

4) केन जनजीवनं दुःखकरं भवति ?

5) कुत्र जनजीवनम् आरोग्यकरं सुखकरं च वर्तते ?